



Dagdas Novada Ziņas

№ 10(34) 6 ОКТЯБРЯ 2016 ГОДА, БЕСПЛАТНО

АНДРУПЕНЕ АНДЗЕЛИ АСУНЕ БЕРЗИНИ ДАГДА ЭЗЕРНИЕКИ КОСТАНТИНОВА КЕПОВА СВАРИНИ ШКЯУНЕ

Решения заседаний думы от 21 сентября

21 сентября заседание думы думы началось с сообщения исполнительного директора И.Паулиня о выполненных в июле-августе работах.

Депутаты утвердили ограничения движения на дорогах самоуправления в осенне-зимний сезон, которые будут действовать с 01.11.2016 до 31.03.2017.

Отказано в аннулировании декларированного места жительства двум лицам. Поддержали выделение финансирования на проекты краевых религиозных общин:

- Обеспечить софинансирование в размере 10% от общей стоимости - 2 277,83 EUR и предфинансирование - EUR 22 778,30 проекта прихода в Андзельской усадьбе "Обновление фасада и благоустройство территории Андзельмуйжского костёла Святого Иоанна Крестителя" в Андзельской усадьбе;

- Обеспечить софинансирование в размере 10% от общей стоимости - 1 272,47 EUR и предфинансирование - 12 724,73 EUR проекта Асунского прихода „Улучшение доступа к зданию Асунского католического костёла“;

- Обеспечить софинансирование в размере 10% от общей стоимости - 3 218,34 EUR и предфинансирование - 32 183,44 EUR проекта Андрупенской общины „Ремонт фасада Андрупенского костёла“.

Финансирование будет выделено в случае утверждения проекта.

Депутаты утвердили сумму расходов образовательных учреждений самоуправления Дагдского края для оплаты взаимных расчётов за предоставленные услуги с 1 сентября 2016 года.

Определена заработная плата руководителей образовательных учреждений самоуправления с 1 сентября 2016 года.

Внесли изменения в штатное расписание Отдела образования, культуры и спорта, повысив месячную зарплату Учителя-логопеда и Психолога на основании 8-го пункта Правил Nr.445 „Правила оплаты труда педагогов“ Кабинета министров от 5 июля 2016 года.

Утверждены тарифы на теплоснабжение на отопительный сезон 2016/2017 года:

- В Асунской волости - 1,46 EUR/м2(с НДС) физическим лицам и 1,57 EUR/м2 (с НДС) юридическим лицам;

- В Шкяунской волости - 1,12 EUR/м2 (с НДС) физическим лицам и 1,21 EUR/м2(с НДС) юридическим лицам;

- В Дагде ул.Паста 33А - 1,59 EUR/м2(с НДС) физическим лицам и 1,72 EUR/м2(с НДС) юридическим лицам.

Приняты обязывающие правила Nr.6 „Изменения в обязывающих правилах Nr.3 самоуправления Дагдского края от 18 февраля 2016 года “О бюджете самоуправления Дагдского края на 2016 год”“.

Андрупенской фольклорной группе “Sovvaļņiki” выделили автобус самоуправ-

ления VW Crafter для поездки в Смоленск 22-25 сентября этого года для того, чтобы представлять Дагдский край и принять участие в мероприятиях, посвящённых 100-летию Смоленского Латышского общества.

В связи с заявлением Инесы Маргевич от 30.08.2016 об освобождении от должности руководителя Эзерниекского дошкольного образовательного учреждения депутаты поддержали освобождение Инесы Маргевич от должности руководителя Эзерниекского дошкольного образовательного учреждения с 30 сентября 2016 года по обоюдной договорённости. Исполняющим обязанности руководителя Эзерниекского дошкольного образовательного учреждения с 1 октября 2016 года выдвинут директор Эзерниекской средней школы Александр Гжибовский.

Принято решение взять в аренду земельный участок на ул. Алеяс 29 в Дагде для обеспечения деятельности самоуправления, предусмотрев срок аренды до 30 сентября 2026 года и арендную плату в размере 5% от кадастровой стоимости земельного участка за год.

Аукционы по продаже автомашины управы Андрупенской волости Opel Zafira и автомашины самоуправления VW Transporter признаны несостоявшимися. Утверждена продажа автомашин за свободную цену: цена автомашины управы Андрупенской волости Opel Zafira - 794,00 EUR; цена машины самоуправления VW Transporter - 1 050,00 EUR.

Аукцион 10 августа 2016 года на право аренды нежилого помещения площадью 15,5 м2 в Сваринцах на ул. Сколас признан несостоявшимся и принято решение организовать повторный устный аукцион на право аренды этого недвижимого имущества и утвердить правила аукциона.

Утвердили начальную цену недвижимого имущества самоуправления “Ziedlauki” на ул. Латгалес 9 в Сваринцах Сваринской волости Дагдского края в размере 3 200,00 EUR, начальную цену недвижимого имущества самоуправления “Skudriņās” в Константиновской волости Дагдского края в размере 15 800,00 EUR и правила аукционов.

Рассмотрены два квартирных вопроса: двум лицам продлены договора аренды и двум лицам сданы в аренду квартиры самоуправления.

На заседании рассмотрены вопросы, связанные с недвижимым имуществом: о разделе недвижимого имущества и присвоении нового названия; утверждении проекта землеустройства одному имуществу; о зачислении земли в резервный земельный фонд; заключении договора на аренду земли; разработке проекта землеустройства одному имуществу; изменении границ и площади земельной единицы; присвоении наименования двум имуществам; утверждении списка не арендованных земель; присвоении адреса; окончании прав на использование земли; разделе земельного участка, принадлежащего самоуправлению; изменении цели использования земельного участка недвижимого имущества.

30 сентября состоялось внеочередное заседание думы

Внесены изменения в решение заседания думы самоуправления от 21.09.2016 “О заработной плате руководителей образовательных учреждений самоуправления”.

Принято решение уменьшить в штатном расписании ставку заместителя руководителя Отдела ЗАГС с 1 до 0.5 ставки с 1 ноября 2016 года.

Утвердили проект землеустройства одному имуществу.

Поддержали заявки на два проекта на 2-й этап конкурса проектов, объявленный Партнёрством Краславского района „Поддержка благоустройства местных территорий, включая природные и культурные объекты, для доступности, каче-

ства и охвата услуг”:

- “Благоустройство территории Дагдского Народного дома для доступности, качества и охвата услуг”;

- “Поддержка благоустройства местных территорий, включая природные и культурные объекты, для доступности, качества и охвата услуг”.

С полным протоколом заседания, приложениями и аудио записями можно ознакомиться на сайте www.dagda.lv/Pašvaldība/Dokumenti/Novada_domes_protokolī.

Гуна Малиновска,

руководитель Отдела по связям с общественностью и коммуникациям

Самоуправление Дагдского края сообщает, что на аукционе с пошагово возрастающей ценой будет продано недвижимое имущество самоуправления „Skudriņās”, по адресу: Константиновская волость, Дагдский край, которое состоит из земельного участка общей площадью 10,22 га. Начальная цена продаваемого имущества составляет EUR 15 800,00 (пятнадцать тысяч восемьсот евро и 00 евроцентов), гарантийный взнос в размере 10% от начальной цены необходимо перечислить до аукциона на счёт самоуправления Дагдского края. Осмотреть имущество можно на месте его нахождения, предварительно согласовав с председателем аукционной комиссии И. Паулиньшем, м.т. 29192507. Аукцион состоится 7 ноября 2016 года в 14:00 в зале самоуправления Дагдского края по адресу: ул. Алеяс 4, Дагда, Дагдский край. Ознакомиться с правилами аукциона и зарегистрироваться можно в самоуправлении Дагдского края по адресу: ул. Алеяс 4, Дагда, Дагдский край, по рабочим дням с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Заявку на использование права покупки можно подать в течение месяца со дня публикации объявления. Телефон для справок: 656 81712, м.т.29192507.

Самоуправление Дагдского края сообщает, что на аукционе с пошагово возрастающей ценой будет продано недвижимое имущество самоуправления „Ziedlauki”, по адресу: Сваринская волость, Дагдский край, которое состоит из земельного участка общей площадью 1,1665 га и двух зданий общей площадью 1279,9 м2. Начальная цена продаваемого имущества составляет EUR 3 200,00 (три тысячи двести евро и 00 евроцентов), гарантийный взнос в размере 10% от начальной цены необходимо перечислить до аукциона на счёт самоуправления Дагдского края. Осмотреть имущество можно на месте его нахождения, предварительно согласовав с председателем аукционной комиссии И. Паулиньшем, м.т. 29192507. Аукцион состоится 4 ноября 2016 года в 14:00 в зале самоуправления Дагдского края по адресу: ул. Алеяс 4, Дагда, Дагдский край. Ознакомиться с правилами аукциона и зарегистрироваться можно в самоуправлении Дагдского края по адресу: ул. Алеяс 4, Дагда, Дагдский край, по рабочим дням с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Заявку на использование права покупки можно подать в течение месяца со дня публикации объявления. Телефон для справок: 656 81712, м.т.29192507.

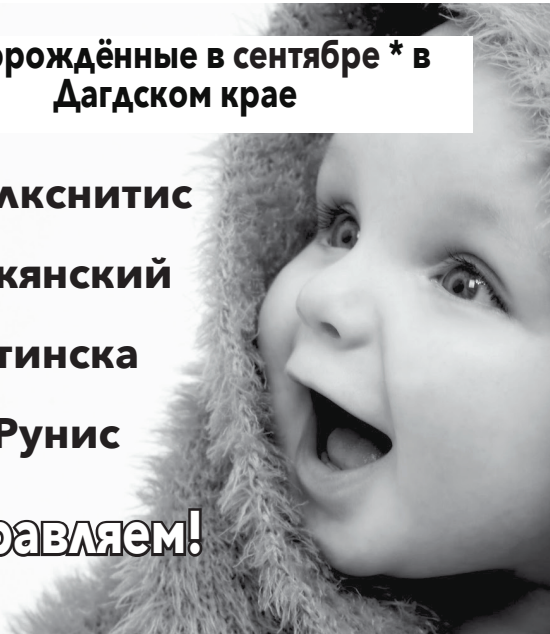
Самоуправление Дагдского края сообщает, что на аукционе по свободной цене будет продано движимое имущество самоуправления - автомашина Opel Zafira. Начальная цена продаваемого имущества составляет EUR 794, - (семьсот девяносто четыре евро и 00 евроцентов), гарантийный взнос в размере 10% от начальной цены необходимо перечислить до аукциона на счёт управы Андрупенской волости самоуправления Дагдского края. Осмотреть имущество можно на месте его нахождения, предварительно согласовав с председателем аукционной комиссии И. Паулиньшем, м.т. 29192507. Аукцион состоится 12 октября 2016 года в 14:00 в зале самоуправления Дагдского края по адресу: ул. Алеяс 4, Дагда, Дагдский край. Ознакомиться с правилами аукциона и зарегистрироваться можно в самоуправлении Дагдского края по адресу: ул. Алеяс 4, Дагда, Дагдский край, по рабочим дням с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Телефон для справок: 656 81712, м.т.29192507.

Самоуправление Дагдского края сообщает, что на аукционе по свободной цене будет продано движимое имущество самоуправления - автомашина (кузов) - VW Transporter. Начальная цена продаваемого имущества составляет EUR 1050, - (тысяча пятьдесят евро и 00 евроцентов), гарантийный взнос в размере 10% от начальной цены необходимо перечислить до аукциона на счёт самоуправления Дагдского края. Осмотреть имущество можно на месте его нахождения, предварительно согласовав с председателем аукционной комиссии И. Паулиньшем, м.т. 29192507. Аукцион состоится 12 октября 2016 года в 15:00 в зале самоуправления Дагдского края по адресу: ул. Алеяс 4, Дагда, Дагдский край. Ознакомиться с правилами аукциона и зарегистрироваться можно в самоуправлении Дагдского края по адресу: ул. Алеяс 4, Дагда, Дагдский край, по рабочим дням с 8.00 до 12.00 и с 13.00 до 17.00. Телефон для справок: 656 81712, м.т.29192507.

Новорождённые в сентябре * в Дагдском крае

Артис Алкснитис
Илья Лукянский
Эния Ратинска
Рейнис Рунис

Поздравляем!



С 3 октября касса самоуправления Дагдского края находится в Едином государственном и самоуправленческом центре обслуживания клиентов.

В кассе возможны наличные и безналичные расчёты.
Время работы Центра обслуживания клиентов:
в рабочие дни: 8:15-12:15 и 13:00-17:00.
Тел. 656 81701, э- почта: dagda@pakalpojumucentri.lv

Приглашаем заявлять претендентов на получение Похвальных грамот

Самоуправление Дагдского края приглашает до 31 октября этого года заявлять претендентов на получение высшей награды Дагдского края- Похвальной грамоты.
Можно заявлять претендентов в 6 номинациях: „Общественная активность“, „Экономика и народное хозяйство“, „Образование, культура и спорт“, „Здравоохранение и социальная работа“, „Работа в самоуправлении“ и „Работа в госуправлении“.
Заявки могут подавать управляющие волостей Дагдского края, депутаты думы, исполнительный директор самоуправления края, руководители отделов самоуправления, руководители учреждений самоуправления, предприниматели, крестьяне, негосударственные организации и общества, группы жителей.
Заявки на награждение можно подавать в самоуправление Дагдского края (ул. Алеяс 4, Дагда, 2 этаж, секретарю) или по э- почте: dome@dagda.lv.
Бланк заявки доступен на домашней странице самоуправления Дагдского края www.dagda.lv / Pašvaldība / Konkursi.
Похвальные грамоты будут вручены 18 ноября в Дагдском Народном доме на торжественном мероприятии, посвящённом годовщине Провозглашения независимости Латвийской Республики.

Вечера свечей

8 октября:
в 13:00 – кладбище Пундури (Святая Месса)
в 15:00 – кладбище Брици
в 16:00 – кладбище Муйжни-еки
15 октября:
в 14:30 – кладбище Шкяуне (Святая Месса)
в 15:00 – кладбище Асуне
в 16:00 – кладбище Ковальки
в 16:00 – кладбище Дукели
в 16:45 – кладбище Ферма
22 октября:
в 15:00 – кладбище Боркуйци (Святая Месса)
29 октября:
в 12:00 – кладбище Козлова (Святая Месса) (Пасиенская волость, Зилупский край)

Усопшие в сентябре*:
Мария Блажевич (род. в 1914 г.)
Ирина Федотова (род. в 1959 г.)
Агафия Филатова (род. в 1936 г.)
Язеп Гиневич (род. в 1956 г.)
Антон Ластовский (род. в 1950 г.)
Эдуард Либиньш (род. в 1920 г.)
Леония Манчинская (род. в 1937 г.)
Терезия Мик- Гриневич (род. в 1933 г.)
Язеп Паулиньш (род. в 1963 г.)
Чеслава Писаренок (род. в 1940 г.)
Антон Вятер (род. в 1947 г.)



Глубоко
соболезнуем
родным и
близким.

22 октября - Экодень в Дагдском крае

Использованную электро- и бытовую технику можно будет сдать у зданий самоуправления в следующих местах и в указанное время:

- Константинова: с 9:00 до 9:30
- Дагда, ул. Алеяс 4: с 10:00 до 11:00
- Асуне: с 11:30 до 12:00
- Нейкшани, Кеповская волость: с 12:30 до 13:00
- Поречье, Берзиньская волость: с 13:30 до 14:00
- Сваринци, Свариньская волость: с 14:30 до 15:00
- Шкяуне, Шкяунская волость: с 15:30 до 16:00
- Эзерниеки: с 16:30 до 17:00
- Андзели: с 17:30 до 18:00
- Андрупене: с 18:30 до 19:00

Предприятие “Clean R” будет принимать холодильники, морозильные камеры, стиральные и посудомоечные машины, электрические плиты и радиаторы, пылесосы, фены, утюги, кофейные автоматы, тостеры, компьютеры, мониторы, принтеры, телевизоры, радиоаппаратуру, дрели, мобильные телефоны и другое оборудование.

Внимание! Техника должна быть целой (неразобранной) или хорошо упакованной, чтобы она не выделяла вещества, вредные для жизни и здоровья человека!

Мобильный маммограф в Дагде

31 октября и 1 ноября женщины приглашаются сделать исследование груди ближе к своему месту жительства с помощью мобильного маммографа “Veselibas Centrs 4”.
Специалисты мобильного маммографа будут принимать у Центра здравоохранения и социальных услуг “Дагда” по адресу ул. Бривибас 29.
На маммографическое исследование можно отправляться ТОЛЬКО по предварительной записи!
Запись производится по телефонам 67 14 28 40 и 27 86 66 55 (просьба заранее приготовить персональный код и номер телефона).

Более подробная информация www.matografija.lv.

Юбиляры в октябре в Дагдском крае

-70-

Анчевска Мария, 16.10., Дагдская волость
Артюгин Николай, 22.10., Шкяунская волость
Бирулс Ромалдс, 30.10., Эзерниекая волость
Колесникова Руфина, 11.10., Андрупенская волость
Малиновская Любовь, 25.10., Свариньская волость
Михеева Зинаида, 24.10., Дагда
Семёнова Зоя, 05.10., Дагда
Сталидзана Люция, 18.10., Дагда
Томилин Михаил, 25.10., Шкяунская волость
Жеймот Янис, 01.10., Андрупенская волость

-75-

Дойда Вероника, 05.10., Дагда
Камалетдинова Фрида, 03.10., Дагда
Касинский Язеп, 16.10., Дагда
Киселёва Зоя, 31.10., Дагда
Паулиня Барбара, 20.10., Андзельская волость
Павлиня Зинаида, 15.10., Дагда
Рускуле Анна, 20.10., Эзерниекая волость
Тимофеева Любовь, 03.10., Андрупенская волость
Зейза Петерис, 22.10., Дагдская волость

-80-

Цине Анастасия, 15.10., Эзерниекая волость
Корнеева Галина, 04.10., Дагдская волость
Ковалевский Арнольд, 01.10., Константиновская волость
Вайшля Вероника, 18.10., Эзерниекая волость

-85-

Бельская Елена, 02.10., Андзельская волость
Лавчиновская Феодосия, 05.10., Берзиньская волость
Паскачима Ирма, 20.10., Свариньская волость
Петров Иван, 22.10., Дагда
Вишнякова Зинаида, 11.10., Константиновкая волость

-90-

Зариня Геновефа, 01.10., Дагдская волость

*Зарегистрированные до 30 сентября



При
перепечатывании
и цитировании
ссылка на источник
обязательна!

Информационное издание
самоуправления Дагдского края
“Новости Дагдского края”
ул. Алеяс 4, Дагда,
Дагдский край, LV - 5674

Редакторы: Эвика Муйзниене,
Эвита Круминя - evita.krumina@dagda.lv,
тел. 29190911, 65681721
Перевод: Уалентина Кивляня

Рег. Nr. 000740236
Тираж: 2100
Отпечатано:
ООО “Latgales Druka”

Опубликованные в издании
материалы не всегда отражают
мнение думы Дагдского края.
За достоверность фактов
ответственность несёт автор.